ԹՈՒԱՆԵՒԵՄԻՍԵՐՈՐԴ—ՏԱՐԻ—ԹԻՒ—1260—ՀՈՒՆՎԱՐԻ—10—ՓԵՏՐՎԱՐ—1872

ՊԱՏՄԱՆ Ի

Ջարևկան գին և. Պօլսոյ համար 180 գր.
» Գաւառաց » 10 Մէկ.
Վերամեսոյ և. Պօլսոյ » 90 գր.
» Գաւառաց » 5 Մէկ.
Առանձին մի բերքի գին 50 փր.
Յանուանէ ուղղ. մէկ անդամի համար 3 ղուրուշ, երկու անդամի համար 5 ղուրուշ, ասելի անդամներուն համար զատ ստիպողութիւն կայ։

ԱՐԱՒԱԾ

ԼՐԱԳԻՐ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ ԵՒ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ

ՊԱՏՄԱՆ Ի

Դուրս գացած լրագրոյ ճանըրս համբը Համբարձումեան վրայ է։
Լրագրոյս վերաբերեալ նամակ կամ ան եւ իցէ գրութիւն Խմբագիր—Տնօրէնին պիտի ուղղուի, և փոխ. Զինուի կամ Մատենի գրատունակալը։
Յամքաւ համբը չվճարուած նամակ չընդունուիր։

ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՊՕԼԻՍ 20 ՓԵՏՐՎԱՐ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ՎԵՐՋԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Փարիզ 19 Հնուար.

Ազգային ժողովոյ երկու միաձեռնական կառավարութեանց միացումը օրօր կատարեալ է։ Օրինաւորականներ ծայրագոյն ոխակալութեանք՝ միջնակ ոխակալներուց հիմնագրեալ իրեն աստիճանները, Օրէնսդիրներուն կէսդէմն ալ հաւանութիւն տալու։ Բոլոր միաբնիները վերադարձը հաստատելու համար Ազգային ժողովոյ կամքին դառ յայտարարութեանը կ՚սպասեն։

Լինկհանդարտէս կը կարծեն իրենց ձախակողմեան եւ ձախակողմեան կեդրոնը ազգանդամական առաջարկութիւններով պիտի պատասխանել ոչնակողմեան հիմնագրին, եւ կառավարութիւն ալ պիտի պատրաստէ այն առաջարկութիւնները՝ Հանրապետութիւնը միջոցական կերպիւ հրատարակելու դիտումով։

Միապետականք կը հաստատեն իրենք ներկայ առաջարկներուն կարծիքներու բնաւ միտք չունին բայց կառավարական ստիպողութիւն մը կամ վտանգաւորութիւն մը հաւանականացնելու առիթ պատրաստ կենալ կամ։

Փարիզ 20 փետր.

Ազգակողմեան կեդրոնին անդամներն չատեր երեկ չատպտոյտ ընկան ոչնակողմեան հիմնագիծ, որ կը հաստատէ 250 ատրաղրոյ միացն ունենը ընդհանուր կարծիքն այս է այսպէս որ եւ է Միահանգրապետական առաջարկութիւն մը իրէ ոչնչ կը կորսնցնէ եւ իրէ ձախակողմեան կեդրոնը մը չկայ։

Միապետական—Նահանգապետ Կ. Պօլսոյ Նորընծայ գինապան Գ. Գոչը այս օրերս Գ. Թիերէն ընդունելութիւն եւ քիչ ետքն Կ. Պոլիս պիտի երթայ։

Փարիզ 20 փետր. իրիկուն.

Հաւանէն եկած մանրամասն նամակներ, որք ընդհանրապէս լաւ տեղեկութիւն առնելոյ առնձրէ դրուած են կը ծանուցանեն թէ Գոպը կիրապէս օրր չրջաբերական մը ստորագրած է նոր ոխակերպական ժողով մը դումարելու համար Մայիսի կամ Յունիսի մէջ։ եւ թէ Գոպը ժողովին ներկայ գանուելու համար Հաւանէն պիտի մեկնի եւ հանգստեանալու ետ եւս պիտի գառնայ հոն։

Մարտ 20 փետր.

Գ. Ճանգամպէթ յանձնեցաւ ազգին կառավարութիւններէ նոր պատասխանները մը կսպասվի։

Վիէննա 19 փետր.

Դաշնակցութեան Լհնգերէց զէներալներ բնելու տրամադրութեան

զէմ՝ կերեւի թէ Բրատոյ եւ Ռատեցկ կոպին դիմադրեցնելը նշած են։

Աւստրիական նաւատիս մը Բօքօրնի Ծովախեռին հրամանատարեալեան ներքեւ՝ Նիկոլի ջրերը գնաց։

Փարիզ 19 փետր.

Ներկայ առաջնորդական միաձայնի դէմ կ՚պայմանեցնելու որ քան շուտ կանչուի, եւ անպաշտպանելի կը լինի։

Գոպը Դաղիոյ կղերին ընդհանրական կանոն մը պրկելով կը պատրաստէ որ օրինաւորական (Պատրգանեան) կանակցութեան նեցուկ լինին։

Վիէննա 20 փետր.

Գահերեցական բնագրութեանց օրէնքը որ Լհհայոց կոպին ընդդիմանելան հանդիպած էր, 49 ի դէմ 104 ձայնով ընդունելեցաւ։

Այս քուէին վրայ պատասխանութիւնը ահռելի։

Հրամանէ պատասխանեցին 5 միլիան ծախսը յաւելուած մը իրդրկոյ պատրաստութեան պատասխանատուց եւ դարձ ծախսեալ միջակը բարձրանալու համար.

Բանակի բաժինք	76·90
Ռմիս	112
Աւստրօ—Համ. Գանք	135·80

Բերլին 20 փետր.

Կիսենացէն ի Սէրլին եւ Հարաւային հանդուրիոյ մէջ չինաց ելիք ապրանքներուն գրաւ եղեկութեանց Համար քանի մը անգլես հաւատարմատուներ հետ կառավարութեան բրած բանակցութիւններուն յաջողութեան ի գլուխ հասնելի կերեւին։

Փարիզ 20 փետր.

Խաղաղութեան կնքելոյ եւ Ազգային ընդհանրական առաջ վտանգաւոր վրայ դէպքեր։

Վաշինկթըն 19 փետր.

Թէքսի եւ Լուսիանէի վրայէն մանրամասն բերուեցաւ։

Լոնտրա 21 փետր.

Ամ. Փօնտ	49
» փոխ 1869	89¼
» » 1874	72
Անգղ. բանս.	92¼
Ափեան	16
Ասէմր	43¼

Լիվերբուլ 20 փետր.

Բամպագ Ա. Դ. Օ. 14½
Ցամաքած 15000 հատ։

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Մարսէլիոյ Առևտուր լրագրին ամենէն ըստ ասուած են թէ Հոգոյ Ս. Գաստիարքը Առևտուր Ս. Գաստիարքին նամակ մը գրած եւ Գուլզատոյ իրագրին մէջ նորս բանած ընդհանուր հատանաւթիւն յայտնած է։ Ա. յս լուրը հիմնուելին ասած է։ Հոգոյ Ս. Գաստիարքն այնպիսի նամակ մը գրած չէ Առևտուր Գաստիարքին։

Լոնտրայէն հեռագիր մը կըսէ թէ Ամ. Նոյնագրութեան Ս. Գ. Օ. 14½ կը ծանուցանեն թէ Գոպը կիրապէս գանգրոյին Նահոգ ասելէն Լորտ Հօղոտա Մատրասի կառավարիչ անուանեցաւ։

Կըսուի թէ մայրաքաղաքիս Թագաւորական պատիւանութիւնը կանոնաւոր պըտոյց յանձնաւելոյ ասպիսանութեան պիտանացած է։

Նրերքշաբթի առաւ Մասիսի Ներքին լրագ մէջ Գեռասական խորհրդոյ «Մատենիներուն» ամսականը Չէն 3000 եւ Մի ըազիներուն 750 էն 1000 եղած է։ ըանալ ասկ վիճաւ կառուցած է ազգագրական սենեակի։

ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՊՕԼԻՍ

ԿՍԱՄԱՐ ՕԻՍՏՈՒՍԻ

9 փետր.	Երրեքշաբթի իրիկուն	53 24
10 »	Հինգշաբթի առաւօտ	
	բացուեցաւ	53 3
	կէս օր	53 36
	Ս. Պօլիս 9 փետր.	

Յօսիւթէ ժինէվրալի բաժինք Ա. Պ. փր. 10 30
Բրէմէ » » Համ. փր. 13 35
Սկիմիաձիզ » Որ 169.
Գոխ. 1863 » » 322,30
» 1865 » » 328.
» 1869 » » 298.
Փրամա կր » Օսմ. փր. 12,47

ԱԶԳԱՅԻՆ

Հրէական ժողովը այս յարթաւ ալ պիտի չկրնայ գումարիլ վերջերեմներ Լ Ջոյդ Նասին առնեղ բաժինը ապրած չկրնալուն պատճառաւ, որ Օրագրի ասպարանէն պիտի եկնէ, եւ լուծնաւ Նոյեմբ ասոնց ներկայ վիճակին առաջին հիմերին անդամ չէ յանձնաւած գիւանին։

Ա. յս պատճառաւ Լ Ջոյդ Նասին առնեղ բաժինն ալ՝ որ գրած պրաստուած է, եւ ներկայ պարագաներ մէջ Ընդհ. ժողովոյ դիւանդատուէն առաջ երեսփոխանոյ չհաւքը հաստատելու պիտի չկրնայ ներկայ ընդհ. ժողովոյ ասիճանին մէջ, եւ պատասխանատուներուն Օրագրի ասպարանէն վրայ մնացած է։

Կը յուսանք որ Օրագրի աշխատանքները կը բարձրանան հանգիստ վերջ ասոնց ներկայ վիճակներ Հայոց Ս. Գաստիարքին նամակ մը գրած եւ Գուլզատոյ իրագրին մէջ նորս բանած ընդհանուր հատանաւթիւն յայտնած է։ Ա. յս լուրը հիմնուելին ասած է։ Հոգոյ Ս. Գաստիարքն այնպիսի նամակ մը գրած չէ Առևտուր Գաստիարքին։

Լ Ջոյդ Նասին առնեղ բաժինն ալ՝ որ գրած պրաստուած է, եւ ներկայ պարագաներ մէջ Ընդհ. ժողովոյ դիւանդատուէն առաջ երեսփոխանոյ չհաւքը հաստատելու պիտի չկրնայ ներկայ ընդհ. ժողովոյ ասիճանին մէջ, եւ պատասխանատուներուն Օրագրի ասպարանէն վրայ մնացած է։

Կը յուսանք որ Օրագրի աշխատանքները կը բարձրանան հանգիստ վերջ ասոնց ներկայ վիճակներ Հայոց Ս. Գաստիարքին նամակ մը գրած եւ Գուլզատոյ իրագրին մէջ նորս բանած ընդհանուր հատանաւթիւն յայտնած է։ Ա. յս լուրը հիմնուելին ասած է։ Հոգոյ Ս. Գաստիարքն այնպիսի նամակ մը գրած չէ Առևտուր Գաստիարքին։

Ներկայ առաջնորդական միաձայնի դէմ՝ կերեւի թէ Բրատոյ եւ Ռատեցկ կոպին դիմադրեցնելը նշած են։

Աւստրիական նաւատիս մը Բօքօրնի Ծովախեռին հրամանատարեալեան ներքեւ՝ Նիկոլի ջրերը գնաց։

Կըսուի թէ մայրաքաղաքիս Թագաւորական պատիւանութիւնը կանոնաւոր պըտոյց յանձնաւելոյ ասպիսանութեան պիտանացած է։

Նրերքշաբթի առաւ Մասիսի Ներքին լրագ մէջ Գեռասական խորհրդոյ «Մատենիներուն» ամսականը Չէն 3000 եւ Մի ըազիներուն 750 էն 1000 եղած է։ ըանալ ասկ վիճաւ կառուցած է ազգագրական սենեակի։

Օրագրի այս բարձրագոյն հոգատարութիւնը ծանկնալ համար իր նոյն առաջ ճանաչուելնան միացեալ մասը մէջ կը բերէ, որով կը պահանջէ թէ Ցոյց այնպէս ուխտաւոր միաբան եպիսկոպոսները խորհուրդ, Նիկիկոյ մէջ եւ իրենց կաթոլիկան ընտրուն, եւ վերջն այնպէս վանքերուն ընդհ. ժողովն ընդունին։

Դնոյ ներ որ Օրագրի մեր պահանջած եղան ալ ինք յոյսացած է իր երեսուն թուղթ մէջ յայտնելով թէ ինք ալ Ցոյց կաթոլիկական ընտրելնան ընդհ. ժողովն վանքերուն մը կը պահանջէ, եւ հիմա ընդանը փոխելով ընդհ. ժողովն եւ մեղի դէմ կը պատրաստէ։

Իսկ իր այս առթիւ յոյսած վտանգանելնան պատասխանը՝ նայն իսկ իր թերթին հանուած հետեւ հազ յօդուածին կը խոչընդոտ տալ ընդհանուր ընթերցողներուն որ երեսնաւած Թուղթ-Հրատարակականներուն հետ բաղդատուին։

ՕՐԱԳՐԻ ՊԷՄ ՕՐԱԳՐԻ ՊԱՏԱՍԽԱՆԸ

Զ.

Օգոստոս 1870 ամսոյ 17.

«Մեր եկեղեցին ամեն բանով չը համեմատիր բնաւ չարա փայտէ շինուած աթոռը, առանց [illegible] ալ բանով չը համեմատիր բնաւ անոր վրայ բազմող [illegible]. Նախ եկեղեցական իրաւասութիւնը եկեղեցւոյն է եւ ոչ եկեղեցականին. Զատել եկեղեցականը ժողովուրդէն եւ զատ իրաւունք տալ անոր, կը նշանակէ ժողովրդական եկեղեցւոյ մէջ [illegible] կամ Պապ ընդունիլ. Մեր եկեղեցւոյ վեհապետը Քրիստոս է. Ինքը ամէն որ մեր մէջն է. [illegible] Քրիստոսի երեւելի փոխանորդները [illegible] [illegible]

[illegible]

«Մէկ քրիստոսէ ելած մէկ եկեղեցին մէկ հեղինակութիւն մը ունի. Եւ որչափ մէկ աթոռ [illegible] [illegible]

[illegible]

«Արդ որչափ մէկ եկեղեցւոյ մէկ հեղինակութեանը մէջ [illegible] [illegible] ԱԶԳԱՅԻՆ ԵԿԵՂԵՑԻԱՅ ՍԻՆՈՏԸ կամ ԺՈՂՈՎԸ, կը նշանակէ ՔՐԻՍՏՈՍԻ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ԻՐԱՒՈՒՆՔԸ [illegible]

[illegible]

[illegible]

«[illegible] կաթողիկէ [illegible] [illegible]

[illegible]

(Շարունակելի)

[illegible] Պոլսոյ [illegible] [illegible]

[illegible]

1872 յունիս 29 Աստրախան

... [illegible]

[illegible] 1192րդ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

... [illegible]

[illegible]

Մ. Ա. [illegible]

ԱՐՁԱԳԱՆՔ

[illegible]

(Շարունակութիւն տես Թիւ 1199)

[illegible] 10—12 [illegible]

---

* [illegible]

** [illegible]

[illegible]

Վարժարանիս անցեալ տարւոյն ի վեր ընդունած ծրագիրը առաջնոյն ծրագրէն աւելի ընդարձակ եւ տարբեր ըլլալուն աշակերտաց յառաջդիմութեան [illegible] ... 1871 օգոստ. 20էն ... 1872 յունիս 1 ... ծրագիրը կը ներկայացնենք, փոխանակ [illegible]

[illegible] ԱԶԳ.

[illegible]

Միացեալ [illegible] էֆէնտի [illegible], [illegible] էֆէնտի [illegible] եւ [illegible] էֆէնտի [illegible] ... 13 ... ժամը 2էն մինչեւ 7 ...

[illegible] ... 68 եւ 69 [illegible]

Ալիքսան	էֆէնտի	Պէշիկեան
Առաքել	պէյ	Տատեան
Կարապետ	էֆէնտի	[illegible]
Մանուկ	»	Արապեան
Մելքոն	»	Տէր Եղիազարեան
Միքայէլ	»	[illegible]
Յովհաննէս	»	[illegible]
[illegible]	»	[illegible]
Սահակ	»	[illegible]

[illegible] ... ժամը 4 [illegible]

[illegible]

Ի Դպրոց Ընդհ. Ժողովոյ
7 փետր. 1872 Նախագահ
[illegible]

[illegible] 1870—1871

ՑՈՒՑԱԿ 36 ԻԴ.

[illegible]	123.650
[illegible] էֆէնտիք	
[illegible]	50
[illegible]	25
[illegible]	75
[illegible]	75
[illegible]	75
[illegible]	75
[illegible]	75
[illegible]	75
[illegible]	75
[illegible]	75
[illegible]	25
[illegible]	75
[illegible]	75
Ստեփան Մարգարեան	75
Յարութիւն Արապեան	75
Գրիգոր [illegible]	75
Ստեփան »	75
Մ. Խաչատուր [illegible]	75
[illegible]	75
[illegible]	75
Յարութիւն [illegible]	75
[illegible]	75
[illegible]	75
[illegible]	75
Յարութիւն [illegible]	75
» [illegible]	75
[illegible]	75
[illegible]	25
[illegible]	25
[illegible]	25
[illegible]	25
[illegible]	25
Գէորգ [illegible]	25
[illegible] »	25
[illegible]	25
[illegible]	25
[illegible]	25
[illegible]	25
[illegible]	25
[illegible]	25
[illegible]	25
[illegible]	25
[illegible]	25
[illegible]	25
[illegible]	25
[illegible]	25
[illegible]	25
[illegible]	25
[illegible]	25
[illegible]	25
[illegible]	25
[illegible]	25
[illegible]	25
[illegible]	25
» [illegible]	25
Յարութիւն [illegible]	25
[illegible]	25
[illegible]	25
[illegible]	25
Գէորգ [illegible]	25
[illegible]	25
[illegible]	25
[illegible]	25
[illegible]	25
Գրիգոր [illegible]	25
[illegible]	25
[illegible] »	25
Խաչատուր [illegible]	25
Յարութիւն [illegible]	25
[illegible]	25
[illegible]	25
[illegible]	25
[illegible]	25
Խաչատուր [illegible]	25
Գրիգոր [illegible]	25
[illegible]	25
[illegible]	25
[illegible]	25
[illegible]	25
[illegible]	25
Գէորգ [illegible]	25
[illegible]	25
[illegible]	25
[illegible]	25
Գրիգոր [illegible]	25
Մ. [illegible]	25
[illegible]	25
Գրիգոր Գէորգեան	25
[illegible]	25
[illegible]	75
[illegible]	75
[illegible]	75
[illegible]	75
[illegible]	75
25 յունվ. 1872	
Գումար	127.375

[illegible]

Ի Դպրոց [illegible]
[illegible]
[illegible]

ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ՕՍՄԱՆԵԱՆ ՕՐԻՈՐԴԱՑ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ

Վարժարանիս կարգադրութիւնք (ինչպէս որ դէն ծանուցուած էր) ուսուցանած լեզուներ և գործնական Հայերէնի, Գաղղիերէնի, Յունարէնի, Տաճկերէնի, Անգղիերէնի, դաշնակի, դաստիարակութեան և այլն և այլն պաշտօնական ժամանակին իրենց պատասխանատուութեան ներքեւ գտնուելով, որոնք կը համարին գեղեցկանալ այն ամեն ազգին, ծնողաց որոնք իրենց աղջկանցը փափագելով կրթել, մասամբ են իրենց ժամ յառաջ։

Եւ այժմ աշակերտուհեաց թիւր մինչ աւելցնելով, խմբին համար ՀԸԸ ... կը ծանուցանի որ աշակերտուհ... պիտի ընդունուին տակաւին։

... աշակերտուհեաց համար ... 26 ... սահին պիտի ... կարգեն, ... համար ... գործադրական ... պիտի ...

... աշակերտուհեաց փորձ ... է կէս սահի Օսմանեան ամիս ... կանիկի վճարելով, ասանց ծախք և գործական պիտոյքը ծնողաց վրայ է։ Լեզուաց համար դաշնակի համար ժամուց փորձ չի պիտի առ... փորձով մը ծանուցուել փորձ... մասն վարժարանիս մէջ ... ուսուցիչներն և ... (...) ընդունելու ... պիտի ...

Վարժարանիս Նշանակի ... ծանօթութեան ... կրթելով բազմաց մէջ, ... կրնան ... աշակերտութիւնք ... համար։

Վարժարանս Հայրենակ Թաղի մէջ ... վրայ փառաց կնէ որ իրենց աղջկանցը կրթելու ... պիտի ...

Վարժարանիս բնակութեան տեղին է Կ. Պոլսոյ Գում-գափուի Նշանչի փողոց թիւ. 82։

4 փետր. 1872

Կ. Պոլիս.

Տնօրէն Օսմանեան Օրիորդաց Վարժարանի,

Միհր Ալ...ան.

... Տէր.

Թատերական ատաղձներն վրայ ասոյն անգամ երեւցող և իւր գեղարուեստական յաջող ձիրքերով փայլող Տիկին Արուսեակ Պէզիրճեան որ մեծ համբաւ և համբաւ մը թողած է, բազմաթիւ Հայ բանաստեղծ և երեւելի անձանց յատուկ խնդրանացը զիջանելով, Բերայի թատրոնին մէջ մօտ օրերս մեծանուն Շէքսփիրի Գործերէն 'ի հանդէս պիտի ածէ, որ Համլէթ Թիւնթերի Ղ... թատերց մէջ ներկայացնելով, այնպէս փառք առած է։

Տիկին Պէզիրճեանի ամենայն արուեստական առաջնորդն և ներկայացմանց խաղին ընտրութիւնք, որոյ նման մինչեւ ցարդ Հայ թատերական վրայ ներկայացուած չէ, հաւատալ կուտամ մեզի թէ Հայ ժողովուրդը ... փափաքով պիտի դիմէ դէպ ներկայացումն որ կրկնած ըսել թէ իւր ասպարէզին մէջ առաջնոյն պիտի լինի իւր ամեն համբաւաւոր ...։

Հաճեցէք, Մեծ. Տէր, ներկայիս անկիւն մը շնորհել Ձեր ազատասէր Մասեաց մէջ։

27 յունվ. 1872 Հայ...

ԱԶԴ

Յարգելի Ազնուականութեանն ընծայել կը պատիւ ունիմ ... թէ փետր. 6 էն սկսեալ ամեն կիւրակէ Թաքսիմ Արփադի—Փողոտ փողոցը Մ. Թոփչեան և Բոսֆորեան փորձառութիւն ... պատուութիւն պիտի ըսէ Հոյնի Տաղին Տաճկերէնի, Գուսանաւութեան ...

Ուստի որոց ... հաստատութեանն փափաքողաց ... պիտի ... գործ ... Ընկ. ...

Տնօրէն ժողով

Ատենապետ	Ատենադպիր
Գ. Կ. Միք...եան	Գ. Մ...եան

ՅԱՅՏՆՈՒԹԻՒՆ

Ազգային Հիւանդանոցիս կտակաւ ... անձներէն եկած–քուէին մասն Ի. ... կը կրկնենք կից ... , ... Հիւանդանոցի ... կրկն ... նախորդ յայտարարութիւն, և սկսաւ մեծ ... թէ ... 1872 մարտ 1էն ... պիտի ... , ... որ կուգէ ... երեք ... փոխանորդ ... , մինչեւ ... թե–

առաջին կը հրաւիրուի 'ի մեծ ... 49 Ազգ. Հիւանդանոցի դիւաններ, որ հոգի և ... աշխատութիւն և պայման պիտի ըլլայ։

ԹԱՏՐՈՆ ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԻՑ

ԲԵՐԱ, ՄԵԾ ՓՈՂՈՑ

1872 Փետր. 11 Ուրբաթ Գիշեր ժամ 3

ՍՈՒԱՏԻՆ ԱՆԴԱՄ ՆԵՐԿԱՅԱՑՆԵԼ

Մ Ե Ր Ո Պ Է

ԳԱՀԱԿՈՐՈՅՍ ԹԱԳՈՒՀԻՆ

Ողբերգութիւն 'ի հինգ արարուածս

Հեղինակութիւն մեծահռչակ ՎՈԼԹԷՐԻ

Թարգմանութիւն Մեծ. Պ. Յ. ՊԱԼԵԱՆԻ

ԻՐԵՆ ՕԳՈՒԱԾ ԹԱՏՐՈՆ ՄԸ

Անձամբ յետոյ ...

ԳՐԵԱՑ Պ. Թ. ...

ՄԱՆԿԱՒԱՐԺԱՐԱՆԻ ԳԻՆԵՐ

ԹԱՏՐՈՆ ԸՐՈՒԻՆԵԱՆ

ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԻ ... ...

... ...

ԿՈՄԵԴԻ ՅԱՂԹ ... ...

ԽԱՂԱՐԿՈՒՆԵ

1872 Փետր. 11/23 ՇԱԲԱԹ Գիշեր ժամ 3

ՑԷՎՔԷԼԱՏԷ

ՁԻՕԼԻ ՓՕՐՃԻՍ

ՏՐԵՄ ՊԱՆ ԲԵՐՏԷ

Մուսիէօ Քրիզոֆոլի մէ Մուսիէօ Տրիկ մոլիֆէնթի իլէ Թէէլիֆ ... թէրպիթլի ... կարաղէօ էֆէնտի իլէ Մէլ... ... էֆէնտի ... իլէ ...

ԿԻՐԱԿԻ ԻՆՉԱՆ ... ...

ԹՕՌԷՏԻ ... ԲԵՐՏԷ

ՖԻՅԸՆԳ ԸՏԷԹԸ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՔ

ԿՐԹՈՒԹԻՒՆ

ԳԱՂՂԻԱՐԷՆ ԼԵԶՈՒԻ

ԸՆԹԵՐՑՄԱՆ

Ի ՊԷՇՏ ՀԱՏՈՑ

Տպագրեալ 'ի Ս. Երուսաղէմ մա–

սին ... վրայ ... Ազգային ... ամեն Հայ ... կը փափաքին գործնական և ... Գաղղիերէն լեզուի ընթերցման մէջ։ Բաղկացած է երկու մասերէ, յորոց առաջինն մէջ կը պարունակին գրեր, ... , կարճ ընթերցուածներ՝ Հայերէն և Հայերէն ... , իսկ երկրորդին մէջ կը պարունակին բազմաթիւ ... և Ազգային ... ու ... թարգմանուած ... կը ծախուի ... Գին 100 փարայ։

ՏԻԵԶԵՐԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ԿԱՄ

ԻՍՍՈՒՄՆԱԿԱՆ ԱՇԽԱՐՀԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ի ՊԷՇՏ ...

Այս գիրքը որ Ա. Մ. Վ. ... աշխատասիրութեամբը յօրինուած և Ս. ... ծախուի ... 6 գր., կը բաղկանայ 120 էջէ և ... աշխարհագրութեան վրայ ... Հայերէն ... և ... կը պարունակէ ... ընդհանուր ... թէ ... և ... վրայ ... ։ ... 40 պատկերներով ... թէ ... ։

ԽՄԲԱԳԻՐ—ՏՆՕՐԷՆ

Կ. Ս. ...ԵԱՆ

Ի ՏՊԱՐԱՆԻ ՄԱՍԵԱՑ ...
Կ. ՊՈԼԻՍ ... ԽԱՆ

ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ

ԸՆԹԱՑՔ ՓՈԽԱՆԱԿՈՒԹԵԱՆ

10 ՓԵՏՐՎԱՐ

(ՕՍՄԱՆԵԱՆ ԼԻՐԱՅԻ ՀԱՄԱՐ 100 ԳՐՈՒՇԻ)

Լոնտրա 3 ամիս	գուրուշ	108½
Մարսիլիա	»	

ԸՆԹԱՑՔ ԴՐԱՄՈՑ

10 ՓԵՏՐՎԱՐ

Անգլ. լիրա	գուրուշ	109,5
Նաբոլէոն ոսկի	»	87
Իմբէրիալ ...	»	89,10
Բէշլիկ	»	54,28
Հէնգ ...	»	—
Հինդլիք	»	105,25
Մեճիտ	»	118,20

ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒՊՈԼԻՍ 10 ՓԵՏՐՎԱՐ

ՑՈՐԵՆ

Ցորեն կարծր	Պէսարապիա	32	—	36
» »	Ազով	34	—	37
» »	Պուլկար	29	—	32
» »	Ռուսջուգ	29	—	32
» »	Թէքիրտաղ	29	—	32
կակուղ	Ազով	29	—	31
» »	Պէսարապիա	—		—
Կիրլի Ծաւէնա		28	—	30
Դեղին կակուղ Պուրկաս		28		30
Վոլոս		30	—	32
» »	Պուլկար	28	—	30
Եգիպտացորեն ծաւէնա		18	—	16
»	Անատոլ.	16½	—	17
Գարի ծաւէնա		13	—	13½
»	Անատոլ.			

ՆԵՐՔԻՆ ԲԵՐՔ

ԽՈԶԱԿ ՉՈՐ

Պուրսա	գուրուշ	—
Անատոլու	»	—
Քոնիա		
Լոֆճէ	»	
Մոլտավ	»	

ԲԱՄԲԱԿ (գուրուշ)

Ատանա	հօխա	9 1/4
Իզմիր	»	10 1/2
Սալոնիկ	»	9 1/4
Պարսկաստան	»	7 3/4
Վլախիա	»	8

ԲՈՒՐԴ

Անատոլու լուացուած	հօխա	20—17
» չլուացուած	»	9—
Ռումէլի լուացուած	»	17—20
» չլուացուած	»	8½—9½
Վլախիա լուացուած	»	11½—
» կէս		12 1/2
» չլուացուած	»	— —
Տասուլա	»	10 —
Լոքի ...	»	9 — 10

ՄԱԶԸ

Պարսկաստան	հօխա	11—
Անատոլու	»	10—
Ճերմակ	»	6—7

ՉԷՕՐԻ

Պոլսեցի Ա. տեսակ		հօխա	20—20½
» Բ.	»	»	19½—
Լենկիւրիւ	»	»	— —
Թոգաթ	»	»	18½—19
Սեբաստիա	»	»	17 —
Եոզղատ	»	»	16—17
Զօրում			16—17

ԹԻՖԹԻԿ

Էնկիւրիւ	հօխա	30 —
Գասթամոնի	»	48 —
Պէյբազար	»	51 —
Չէրքէշ	»	—
Վան	»	29 —

ՄԵՏԱՔՍ ՈՐԴԻ

Ադանա	6½	կարա	մէկ Օ. Լ.	
Բուրսա	7	»	»	»
Անտիոք	»	»	»	»
Էրզրում	7½	»	»	»
Գօսլոս	»	»	»	»

ՁԻԹ

Մուտանիա	հօխա	7½—
Այվալը	»	6½—7
Կանտիա	»	10 —
Միդիլլի	»	7 —

Պղինձ թաղարժ երկրին մէջ		9½	—	10
Այլէվի ...	հօխա			—
Աֆիոն	»	230	—	250
Բէթմէզ	»	29	—	30
Մոմ	»			—
... Աճէմ	Փիչ			—
» ...	»			—
Մետաքս ... Բէյլա	»	42	—	44
Պրուսա		83	—	49

ԱՐՏԱՔԻՆ ԲԵՐՔ

		գուրուշ		
Խանձք Ռիօ. տեսակ 100 հօխ.		1150	—	1200
« Բ. »	»			
Լէմէն	»	15		16
Շաքար փոշի Անգղ. կտր.		250—		
» » Գաղղ.	»			—
» գլուխ Գաղղ.		300—		
Զայ ...	հօխան	26	—	
» Պէքօ ծաղիկ	»	45	—	60
Անագ (զալայ)	կէնդ.	1010	—	1015
Պղպեղ (սեւ)	հօխա	10½	—	
Լեղակ (Չիվիտ) Պենկալա	»	120	—	140
» » Մատրաս	»	—	—	70
Չինք ... 100 հօխա Փր.		70	—	
Երկաթ ...		70	—	
» ...		75	—	
» ...		64	—	66
Քարփիւա				—
Բրինձ ... 100 ...		45		
Կտաւ ...		13	—	14
Խավիար		35	—	40